

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

Flavonoids from the seeds of *sphaerophysa salsula*

Zhongjun^a; Isao Fujii^b; Yutaka Ebizuka^b; Xian Li^a; Shigeki Shimomaki^b; Yuichi Sakano^b

^a Department of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang, China ^b Graduate School of Pharmaceutical Sciences, The University of Tokyo, Japan

To cite this Article Zhongjun, Fujii, Isao , Ebizuka, Yutaka , Li, Xian , Shimomaki, Shigeki and Sakano, Yuichi(2004) 'Flavonoids from the seeds of *sphaerophysa salsula*', Journal of Asian Natural Products Research, 6: 1, 69 – 73

To link to this Article: DOI: 10.1080/1028602031000135585

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/1028602031000135585>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

FLAVONOIDS FROM THE SEEDS OF *SPHAEROPHYSA SALSULA*

ZHONGJUN MA^a, ISAO FUJII^b, YUTAKA EBIZUKA^b, XIAN LI^{a,*},
SHIGEKI SHIMOMAKI^b and YUICHI SAKANO^b

^aDepartment of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang 110016, China;

^bGraduate School of Pharmaceutical Sciences, The University of Tokyo, Japan

(Received 24 January 2003; Revised 20 March 2003; In final form 28 March 2003)

Two new flavonoids, named sphaerophyside SA and sphaerophyside SB, together with 15 known flavonoids were isolated from the ethanolic extract of the seeds of *Sphaerophysa salsula* (Pall.) DC. The structures of the new compounds were elucidated mainly on the basis of the 1D and 2D NMR data.

Keywords: Leguminosae; *Sphaerophysa salsula*; Seeds; Flavonoids; Sphaerophyside SA; Sphaerophyside SB

INTRODUCTION

Sphaerophysa salsula (Leguminosae) is widely distributed in the Middle-Asian and northwest of China. It has been used as a folk medicine to treat hypertension. In our previous study of the chemical constituents of the plant, some isoflavans [1] and stilbenes [2] were obtained from the whole herbs. However, there are no reports on the chemical constituents of the seeds. In the present investigation, we obtained 17 compounds (**1–17**) from the seeds, including two new flavonoids, namely isorhamnetin 3-*O*-(5-*O*-*trans*-feruloyl- β -D-apiofuranosyl)-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**3**) and (3*R*)-isomucronulatol 2'-*O*- β -D-glucopyranoside (**15**).

RESULTS AND DISCUSSION

Column chromatography on silica gel, Sephadex LH-20, MPLC and preparative HPLC of the *n*-BuOH phase from the ethanolic extract of the seeds from *Sphaerophysa salsula* resulted in the isolation of 17 flavonoids. The 15 known compounds isorhamnetin (**1**), isorhamnetin 3-*O*- β -D-glucopyranoside (**2**), kaempferol (**4**), kaempferol 3-*O*- β -D-glucopyranoside (**5**), kaempferol 3-*O*-(6''-acetyl)- β -D-glucopyranoside (**6**), kaempferol 3-*O*- α -L-arabinopyranoside (**7**), kaempferol 3-*O*- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**8**), quercetin (**9**), quercetin

*Corresponding author. Tel.: +86-24-23902286. E-mail: lixian@mail.sy.ln.cn; chinamzj@yahoo.com

3-*O*- β -D-glucopyranoside (**10**), quercetin 3-*O*- α -L-arabinopyranoside (**11**), myricetin (**12**), myricetin 3-*O*- β -D-glucopyranoside (**13**), myricetin 3-*O*- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**14**), (3*R*)-isomucronulatol 7-*O*- β -glucopyranoside (**16**) [3], and 7,3'-dihydroxy-2',4'-dimethoxy-isoflavan 7-*O*- β -D-glucopyranoside (**17**) [4] were identified by comparing their NMR data with those in the literature [5,6].

Compound **3** was obtained as a white powder from methanol. It showed a positive reaction with FeCl₃. The high-resolution FAB mass spectrometry (HR-FAB-MS) of **3** exhibited a pseudo-molecular ion peak [M + Na]⁺ at *m/z* 809.1998 (calcd. 809.2004), which is consistent with a molecular formula of C₃₇H₃₈O₁₉Na. The sugars were identified as D-glucose and D-apiose by acid hydrolysis and co-TLC with authentic samples. The sugars were both determined as β -type by the coupling constants of the anomeric protons (H-1'', *J* = 8.0 Hz and H-1''', br.s) [7]. The ¹H and ¹³C NMR data of the aglycon moiety of **3** were similar to those of **2**. Combined with the 2D NMR data, the aglycon of **3** was identified as isorhamnetin. DQFCOSY, HMQC and HMBC experiments were performed to determine the linkage sequence of the sugars. The long-range correlation between isorhamnetin C-3 (δ 132.6) and glucose H-1 (δ 5.70) showed the Glc unit to be attached at C-3 of isorhamnetin. Furthermore, long-range correlation between Glc C-2 (δ 75.7) and Api H-1 (δ 5.36), as well as reverse correlation, proved the sequence of the disaccharide moiety at C-3 to be [Api-(1 \rightarrow 2)-Glc]. In the ¹³C NMR of **3**, 9 more signals (δ 110.8, 114.0, 115.4, 122.9, 125.4, 144.5, 147.8, 149.2 and 166.2) were observed apart from the carbons in the structural moiety mentioned above. They were assigned to a feruloyl group, on the basis of long-range ¹³C-¹H correlations, that also has a *trans* double (δ 7.16 and δ 6.14) bond, as shown by the large coupling constant (*J* = 16.0 Hz). In the HMBC spectrum of **3**, the Api H-5 (δ 4.26 and 4.13) showed long-range correlations with the carbonyl group (δ 166.2) of the feruloyl moiety. This suggested that the carbonyl group was connected to the C-5 of sugar Api. From the above evidence, **3** was formulated as isorhamnetin 3-*O*-(5-*O*-*trans*-feruloyl- β -D-apiofuranosyl)-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside, named sphaerophyside SA.

Compound **15** was isolated as a white powder from methanol and showed a positive reaction with FeCl₃. The molecular formula C₂₃H₂₈O₁₀ was determined on the basis of HR-EIMS and ¹³C NMR data. After hydrolysis with acid, an isoflavan (**15a**) and a sugar were obtained, the sugar was determined as D-glucose on the basis of the same *R_f* value as an authentic sample, and **15a** was identified as (3*R*)-isomucronulatol by the same melting point, *R_f* value and ¹H NMR data as an authenticated sample [3]. In the ¹H NMR spectrum of **15**, the characteristic signals of an isoflavan appeared at δ 3.78 (1H, t, *J* = 10.0 Hz, H-2), 4.27 (1H, br. d, *J* = 10.0 Hz, H-2), 3.58 (1H, m), 2.64 (1H, dd, *J* = 16.0, 3.5 Hz, H-4) and δ 2.79 (1H, dd, *J* = 16.0, 11.5 Hz, H-4). There were also present an ABX [δ 6.83 (1H, d, *J* = 8.0 Hz, H-5), 6.26 (1H, dd, *J* = 8.0, 2.0 Hz, H-6) and δ 6.17 (1H, d, *J* = 2.0 Hz, H-8)] and an AB [δ 6.89 (1H, d, *J* = 9.0 Hz, H-6') and δ 6.78 (1H, d, *J* = 9.0 Hz, H-5')] spin system. The spectrum also showed two methoxy signals at δ 3.72 (3H, s, 3'-OCH₃) and 3.75 (3H, s, 4'-OCH₃). An anomeric proton was observed at δ 4.84 (1H, d, *J* = 7.5 Hz, H-2''), indicating that the configuration of anomeric carbon is β . In the ¹³C NMR of **15**, 23 carbon signals were present, 12 of which were olefinic carbons and one for an anomeric carbon (C-1'', δ 103.4). Six signals are due to the sugar unit (δ 103.4, 74.0, 77.4, 69.6, 76.4 and 61.3). The signals at δ 70.2, 30.9 and 30.3 are ascribable to the ring-C carbons. It was observed that the anomeric proton was correlated with C-2' (δ 147.7). Furthermore, the positions of the methoxy groups are determined on the basis of 2D NMR, especially the HMQC and HMBC (see Fig. 1) data. At the same time, from biogenesis considerations, the configuration of C-3 in **15** should be *R* (as in **16**). Thus, the structure was defined as (3*R*)-isomucronulatol 2'-*O*- β -D-glucopyranoside (**15**), named sphaerophyside SB.

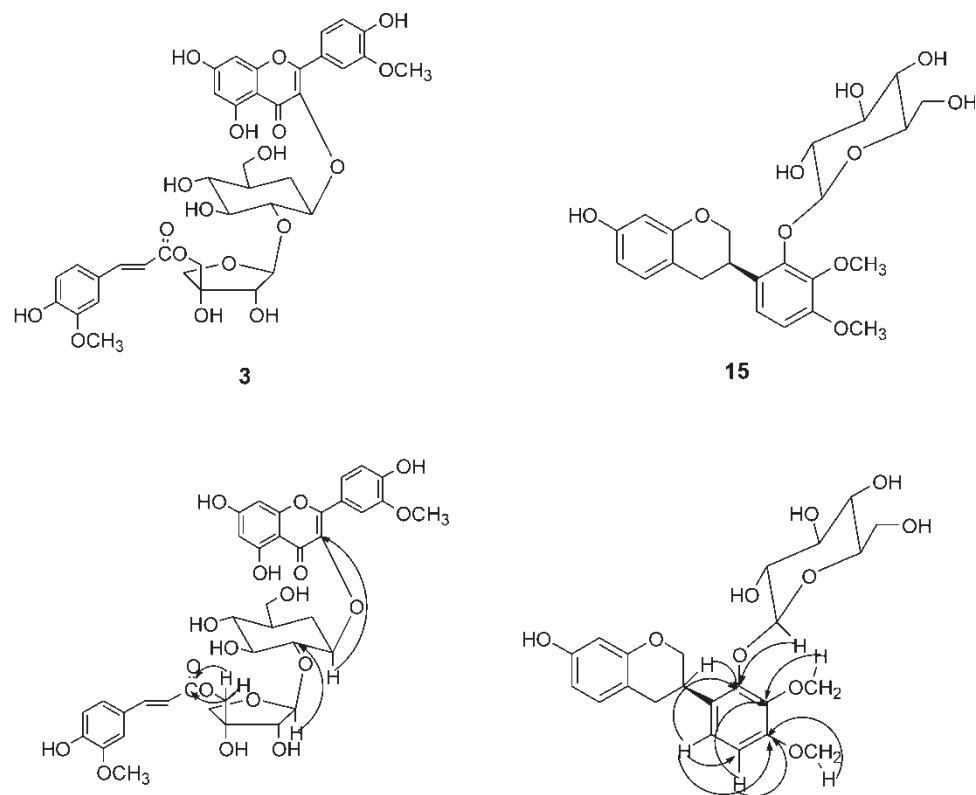


FIGURE 1 Important HMBC correlations of compounds 3 and 15.

EXPERIMENTAL

General Experimental Procedures

NMR spectra were recorded at 500 MHz for ^1H and 125.0 MHz for ^{13}C on a JNM-A-500 spectrometer using DMSO-d_6 as solvent and TMS as internal standard. Optical rotations were measured in a JASCO P-1010 polarimeter in CH_3OH . UV spectra were performed on an Hitachi U-2000 spectrophotometer. EI, FAB-MS were recorded on a Jeol JMS-SX 102A spectrometer. Silica gel (Wakogel C-200, Wako pure chemistry Co. Ltd., Japan) was used for column chromatography, and Sephadex LH-20 (Pharmacia) was used for molecular exclusion chromatography. TLC employed precoated Si gel 60F 254 plates (Merck) and RPTLC employed precoated RP-18F 254s plates (Merck). Preparative HPLC was performed on a TOSOH liquid chromatograph coupled to a TOSOH UV-8011 UV detector. The MPLC separations were performed on a system with a TOYOSODA UV-8000 detector, a TOYOSODA CCPM pump, and a Lichroprep precolumn (310 \times 25 mm) with the stationary phase of RP-18 (40–63 μm , Merck).

Plant Material

The seeds of *Sphaerophysa salsula* (10.0 kg) were collected in August 1999, in Huhehaote City, Inner Mongolia, China. Authentication of the botanical material has been reported previously. A voucher specimen (No. 990801) has been deposited in the Herbarium of Department of Natural Medicines, Shenyang Pharmaceutical University.

Extraction and Isolation

The seeds were air-dried and de-fatted with light petroleum, and extracted with 95% EtOH to give a black crude material (436.0 g), which was partitioned with light petroleum and *n*-BuOH successively. The *n*-BuOH extract (212.0 g) was subjected to silica gel chromatography, using a gradient mixture of CHCl₃–CH₃OH as eluent, to give eight fractions. Fraction 1 was subjected to a silica gel column using a gradient mixture of CHCl₃–CH₃OH as eluent to yield compounds **1** (1 mg) and **4** (150 mg). Fraction 2 was separated by CC on silica gel with a gradient mixture of CHCl₃–CH₃OH to give four sub-fractions. Sub-fraction 1 was subjected to MPLC to give compound **9** (90 mg). Sub-fraction 2 was chromatographed on a Lobar column, and eluted with 20%, 40%, 60% and 100% CH₃OH–H₂O successively; the 60% eluate was subjected to preparative HPLC and eluted with 60% CH₃OH–H₂O to yield compounds **2** (23.7 mg, 32 min), **5** (17 mg, 16 min), **6** (3 mg, 36 min) and **7** (2.6 mg, 38 min). Sub-fraction 3 was chromatographed on a Sephadex LH-20 column, eluting with H₂O, 20%, 40% and 100% CH₃OH–H₂O successively; the 40% eluate was chromatographed on preparative HPLC, eluting with 50% CH₃OH, to produce compounds **15** (4.4 mg, 55 min), **16** (17 mg, 40 min) and **17** (6 mg, 50 min). Sub-fraction 4 was chromatographed on MPLC and dealt with in the same way as sub-fraction 2, and the 40% CH₃OH–H₂O part was subjected to preparative HPLC, eluting with 50% CH₃OH–H₂O, to obtain compounds **11** (12 mg, 35 min) and **12** (5 mg, 42 min). Fraction 3 was chromatographed on a silica gel column to produce five sub-fractions, of which sub-fraction 4 was chromatographed by preparative HPLC, using 45% CH₃OH–H₂O as eluent, to yield compounds **10** (27 mg, 32 min) and **3** (6.6 mg, 45 min). Fraction 4 was also chromatographed over a silica gel column, with a mixture of CH₃OH–CHCl₃ as eluent. From this, 3 sub-fractions were obtained, and sub-fraction 2 was chromatographed on a Sephadex LH-20 column, eluting with 20%, 40%, 60% and 100% CH₃OH–H₂O successively; eluting with 100% CH₃OH gave compound **13** (3 mg). The 40% CH₃OH–H₂O eluate was separated by preparative HPLC, with CH₃OH–H₂O as eluent, to afford compounds **8** (2 mg, 40 min) and **14** (98 mg, 24 min).

Acid Hydrolysis of Compounds **15** and **16**

A solution of **16** (5 mg) in 1 M HCl was refluxed on a water bath for 2 h. After extraction with CHCl₃, the aqueous layer was neutralized and then subjected to Sephadex LH-20, eluted with H₂O, to afford the sugar, which was analyzed on TLC by comparison with standard sugars. The CHCl₃ extract (2.5 mg) was subjected to co-TLC (light petroleum–acetone, 2:1, *R_f* = 0.48) with (3*R*)-isomucronulatol and has the same *R_f* value with the authenticated sample; the melting point and ¹H NMR data of **15a** were also identical to those reported in the literature [3].

A solution of **15** (2 mg) in 1 M HCl was refluxed on a water bath for 2 h. Following extraction with CHCl₃, the aqueous layer was analyzed by TLC through comparison with standard sugars. The CHCl₃ extract (1.1 mg) was subjected to co-TLC (light petroleum–acetone, 2:1, *R_f* = 0.48) with (3*R*)-isomucronulatol and has the same *R_f* value; the melting point and ¹H NMR were also similar to those of **15a**.

Isorhamnetin 3-*O*-(5-*O*-*trans*-Feruloyl-β-*D*-apiofuranosyl)-(1→2)-β-*D*-glucopyranoside (**3**)

Yellow powder, [α]_D – 90.6 (*c* = 0.07, CH₃OH, 25°C), HR-FABMS (positive) *m/z*: 809.1998; calcd for C₃₇H₃₈O₁₉Na [(M + Na)⁺] 809.2004. UV λ_{\max} (nm) (CH₃OH): 330, 295, 271, 248, 220. ¹H NMR (in DMSO-*d*₆, 500.0 MHz) δ (ppm): 6.12 (1H, d, *J* = 2.0 Hz, H-6),

6.19 (1H, d, $J = 2.0$ Hz, H-8), 6.86 (1H, d, $J = 8.5$ Hz, H-5'), 7.36 (1H, dd, $J = 8.5, 1.5$ Hz, H-6'), 7.90 (1H, d, $J = 1.5$ Hz, H-2'), 5.70 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-1''), 3.53 (1H, m, H-2''), 3.46 (1H, m, H-3''), 3.09 (1H, m, H-4''), 3.10 (1H, m, H-5''), 3.54 (1H, t, $J = 9.5$ Hz, H-6''), 3.32 (1H, m, H-6''), 5.36 (1H, br. s, H-1'''), 3.68 (1H, br. s, H-2'''), 3.92 (1H, d, $J = 9.5$ Hz, H-4'''), 3.50 (1H, d, $J = 9.5$ Hz, H-4'''), 4.13 (1H, d, $J = 11.0$ Hz, H-5'''), 4.26 (1H, d, $J = 11.0$ Hz, H-5'''), 7.10 (1H, d, $J = 1.5$ Hz, H-2'''), 6.76 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-5'''), 6.89 (1H, dd, $J = 8.0, 1.5$ Hz, H-6'''), 7.16 (1H, d, $J = 16.0$ Hz, H-7'''), 6.14 (1H, d, $J = 16.0$ Hz, H-8'''), 3.82 (3H, s, 3'-OCH₃), 3.79 (3H, s, 3'''-OCH₃). ¹³C NMR (in DMSO-d₆, 125.0 MHz) δ (ppm): 155.5 (C-2), 132.6 (C-3), 177.0 (C-4), 161.2 (C-5), 98.7 (C-6), 164.5 (C-7), 93.5 (C-8), 156.1 (C-9), 103.9 (C-10), 121.1 (C-1'), 113.3 (C-2'), 146.8 (C-3'), 149.2 (C-4'), 115.0 (C-5'), 121.8 (C-6'), 98.5 (C-1''), 75.7 (C-2''), 77.0 (C-3''), 70.2 (C-4''), 77.4 (C-5''), 60.5 (C-6''), 107.6 (C-1'''), 76.2 (C-2'''), 77.6 (C-3'''), 73.8 (C-4'''), 68.0 (C-5'''), 125.4 (C-1'''), 110.8 (C-2'''), 147.8 (C-3'''), 149.2 (C-4'''), 115.4 (C-5'''), 122.9 (C-6'''), 144.5 (C-7'''), 114.0 (C-8'''), 166.2 (C-9'''), 55.5 ($\times 2, 3''', 3'''$ -OCH₃).

(3R)-Isomucronulatol 2'-O- β -D-Glucopyranoside (15)

White powder, $[\alpha]_D -24.3$ ($c = 0.08$, CH₃OH, 25°C), HR-EI-MS m/z 464.1678; calcd for C₂₃H₂₈O₁₀ 464.1682. UV λ_{max} (nm) (CH₃OH): 212, 281. ¹H NMR (in DMSO-d₆, 500.0 MHz) δ (ppm): 3.78 (1H, t, $J = 10.0$ Hz, H-2), 4.27 (1H, br. d, $J = 10.0$ Hz, H-2), 3.58 (1H, m), 2.64 (1H, dd, $J = 16.0, 3.5$ Hz, H-4), 2.79 (1H, dd, $J = 16.0, 11.5$ Hz, H-4), 6.83 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-5), 6.26 (1H, dd, $J = 8.0, 2.0$ Hz, H-6), 6.17 (1H, d, $J = 2.0$ Hz, H-8), 6.89 (1H, d, $J = 9.0$ Hz, H-6'), 6.78 (1H, d, $J = 9.0$ Hz, H-5'), 3.72 (3H, s, 3'-OCH₃), 3.75 (3H, s, 4'-OCH₃), 4.84 (1H, d, $J = 7.5$ Hz, H-1''), 3.2–3.8 (H-2''–6''). ¹³C NMR (in DMSO-d₆, 125.0 MHz) δ (ppm): 70.2 (C-2), 30.9 (C-3), 30.3 (C-4), 130.1 (C-5), 107.9 (C-6), 156.5 (C-7), 102.6 (C-8), 154.7 (C-9), 112.9 (C-10), 128.7 (C-1'), 147.7 (C-2'), 141.1 (C-3'), 152.1 (C-4'), 108.6 (C-5'), 121.6 (C-6'), 103.4 (C-1''), 74.0 (C-2''), 77.4 (C-3''), 69.6 (C-4''), 76.4 (C-5''), 61.3 (C-6''), 60.5 (3'-OCH₃), 55.8 (4'-OCH₃).

Acknowledgements

The authors are grateful for the support of the Taiwan Shenrong Research Foundation.

References

- [1] Ma, Z.J., Hou, B.L., Wang, J.H. and Li, X. (2002), *Pharmazie* **57**, 75–76.
- [2] Ma, Z.J., Li, X., Li, N. and Wang, J.H. (2002), *Fitoterapia* **73**, 313–315.
- [3] He, Z.Q. and Findly, J.A. (1991), *J. Nat. Prod.* **54**, 810–815.
- [4] He, Z.Q. and Wang, B.Q. (1990), *Acta Pharm. Sin.* **25**, 694–698.
- [5] Cui, B.L., Nakamura, M. and Kinjo, J. (1993), *Chem. Pharm. Bull.* **41**, 178–182.
- [6] Markham, K.R., Ternai, B. and Stanley, R. (1978), *Tetrahedron* **34**, 1389–1392.
- [7] Semmar, N., Fenet, B. and Lacaille-dubois, M. (2001), *J. Nat. Prod.* **64**, 656–658.